

# Hysbysiad Casglu i Fyfyrrwyr HESA

Yn berthnasol i flwyddyn academaidd 2017/18

**Nodyn:** Mae'r cyfeiriadau yn yr hysbysiad hwn at "rydym" a "ni" yn cyfeirio at yr Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch Cyfyngedig ([www.hesa.ac.uk/about](http://www.hesa.ac.uk/about)) a'i his-gwmni HESA Services Limited y mae'n berchen arno'n llwyr. HESA yw'r corff swyddogol sy'n gyfrifol am gasglu a rhannu gwybodaeth am addysg uwch yn y DU. Mae HESA a HESA Services Ltd yn prosesu data personol fel 'Rheolyddion Data'. Mae HESA Services Ltd hefyd yn gweithredu fel 'Prosesydd Data' i wneud gwaith ar ran HESA a'r sefydliadau eraill a ddisgrifir yn yr hysbysiad isod.

Mae'r cyfeiriad at "eich darparwr" yn cyfeirio at y darparwr addysg uwch rydych chi'n ei fynychu. Mae'r hysbysiad hwn yn ymwneud â gwybodaeth amdanoch chi a fydd yn cael ei chasglu gan eich darparwr a'i throsglwyddo i HESA ac i sefydliadau eraill fel y disgrifir isod.

Caiff yr hysbysiad hwn ei adolygu'n rheolaidd a chaiff ei ddiweddarau weithiau, er enghraifft, pan fydd sefydliad yn newid ei enw, neu i egluro sut bydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio. Gellir ei ddiweddarau ar unrhyw adeg a bydd y fersiwn diweddaraf bob amser ar gael i chi yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

## Cyflwyno eich gwybodaeth i HESA

Bydd data amdanoch chi'n cael eu cyflwyno i HESA at y dibenion a nodir isod. Defnyddir yr holl wybodaeth yn unol â Deddf Diogelu Data 1998, ac o 25 Mai 2018 ymlaen yn unol â'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR).

Bob blwyddyn bydd eich darparwr yn anfon rhywfaint o'r wybodaeth mae'n ei chadw amdanoch chi i HESA ("eich gwybodaeth HESA"). HESA yw'r ffynhonnell ddata swyddogol am brifysgolion y DU, colegau addysg uwch, darparwyr AU amgen, yn ogystal â chysiau addysg uwch cydnabyddedig sy'n cael eu haddysgu mewn sefydliadau addysg bellach yng Nghymru. Mae HESA yn elusen gofrestredig ac yn gweithredu ar sail ddrielw.

Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio ar gyfer amrywiaeth o ddibenion gan HESA yn ogystal â thrydydd partion fel y disgrifir isod. Efallai y bydd HESA yn codi tâl ar sefydliadau eraill y mae'n darparu gwasanaethau a data iddynt. Gallai'r defnydd o'ch gwybodaeth HESA gynnwys cysylltu rhannau ohoni â gwybodaeth arall, fel y disgrifir isod. Bydd y wybodaeth sy'n cael ei darparu i HESA yn cael ei chadw am gyfnod amhenodol at ddibenion ymchwil ystadegol. Ni fydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau awtomataidd amdanoch chi.

Rhaid i bob defnydd a wneir o wybodaeth HESA gydymffurfio â Deddf Diogelu Data 1998 (DPA): [www.legislation.gov.uk/ukpga/1998/29/contents](http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1998/29/contents). O 25 Mai 2018 ymlaen, bydd y Ddeddf Diogelu Data yn cael ei disodli gan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) yr UE: [eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN). Bydd pob defnydd a wneir o wybodaeth HESA yn cydymffurfio â'r GDPR o'r dyddiad hwnnw ymlaen.

Mae HESA yn datblygu system newydd ar gyfer casglu gwybodaeth myfyrwyr o'r enw Llwyfan Data HESA a fydd yn fyw o flwyddyn academaidd 2019/20 ymlaen. Mae mwy o wybodaeth am y rhaglen waith hon ar gael yma: [www.hesa.ac.uk/innovation/data-futures](http://www.hesa.ac.uk/innovation/data-futures). Os caiff data personol amdanoch chi eu hanfon i HESA fel rhan o unrhyw beilot o dan Llwyfan Data newydd HESA, dim ond HESA, eich darparwr a chyrrff rheoleiddio a chyllido addysg uwch fydd yn eu defnyddio, er mwyn gwerthuso swyddogaethau'r system. Byddant yn cael eu dileu ar ddiwedd y rhaglen datblygu Llwyfan Data yn 2020.

## Y categorïau o wybodaeth sy'n cael eu cyflwyno i HESA, gan gynnwys categorïau arbennig o ddata

Mae HESA yn casglu data am nodweddion personol myfyrwyr a gwybodaeth am eu hastudiaethau a'u cymwysterau. Gallai hyn gynnwys manylion sensitif am fywydau personol myfyrwyr er mwyn eu defnyddio i fonitro cydraddoldeb ac amrywiaeth.

Bydd y data y bydd eich darparwr yn eu cyflwyno i ni'n cynnwys manylion am y cwrs rydych chi'n ei astudio ac unrhyw gymwysterau a ddyfarnwyd i chi yn ystod y flwyddyn academaidd. Mae hefyd yn cynnwys manylion personol amdanoch chi fel eich enw a'ch dyddiad geni, eich cymwysterau blaenorol a ble rydych chi wedi byw cyn dechrau eich cwrs.

Caiff gwybodaeth am statws eich anabledd, ethnigrwydd, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd neu grefydd ei hystyried fel 'data personol sensitif' o dan y Ddeddf Diogelu Data, a 'Categoriâu arbennig o ddata' o dan y GDPR. Os yw eich Darparwr yn cyflwyno'r wybodaeth hon i ni bydd yn cael ei chynnwys yn eich gwybodaeth HESA. Mae'r wybodaeth hon yn angenrheidiol ar gyfer monitro cyfle cyfartal a chael gwared ar wahaniaethu anghyfreithlon yn

unol â Deddf Cydraddoldeb 2010. Bydd eich gwybodaeth sensitif yn cael ei defnyddio at ddibenion ymchwil ac ni fydd yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi.

Defnyddir rhywfaint o wybodaeth arall i alluogi ymchwil i ddarparu mynediad teg i addysg uwch, er enghraifft, gwybodaeth ynghylch a ydych chi wedi gadael gofal. Os yw eich darparwr yn Lloegr, efallai y bydd eich gwybodaeth HESA yn cynnwys manylion am unrhyw gefnogaeth ariannol rydych chi'n ei derbyn gan eich darparwr addysg uwch.

Bydd rhestr lawn o'r eitemau data a allai gael eu cynnwys yn eich gwybodaeth HESA ar gyfer blwyddyn academaidd 2017/18 ar gael yma: [www.hesa.ac.uk/collection/c17051/](http://www.hesa.ac.uk/collection/c17051/). Nodwch nad yw'r holl eitemau data'n cael eu casglu ar gyfer pob myfyriwr.

### **Pwrpas 1 – Data a enwir i'w defnyddio ar gyfer swyddogaethau cyhoeddus**

Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio gan awdurdodau cyhoeddus ar gyfer eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus, gan gynnwys at ddibenion cyllid, rheoleiddio a llunio polisiau. Bydd eich gwybodaeth yn cael ei darparu drwy gyfeirio at eich enw ond ni fydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi.

### **Ystadegau a data addysg**

Mae HESA yn rhannu eich gwybodaeth HESA ag awdurdodau cyhoeddus y mae ei hangen arnynt i gyflawni eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus. Mae'r broses hon o rannu data'n cael ei chynnal er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i HESA a'r awdurdodau cyhoeddus. Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei rhannu â'r sefydliadau hyn fel rhan o set ddata fawr sy'n cynnwys gwybodaeth debyg am bobl eraill sydd wedi dilyn cyrsiau addysg uwch yn y DU.

Mae'r sefydliadau hyn yn rheolyddion data sydd â meddiant cyffredin o'ch gwybodaeth HESA. Mae hyn yn golygu eu bod yn penderfynu drostynt eu hunain sut maent yn ei defnyddio, a gall hyn gynnwys cyhoeddi ystadegau a rhannu'r wybodaeth â thrydydd partion, megis cyrff eraill y llywodraeth neu gyrff cyhoeddus neu sefydliadau eraill o'r math sydd wedi'i restru mewn manau eraill yn yr hysbysiad casglu hwn. Fodd bynnag, bydd pob defnydd a wneir o'ch gwybodaeth HESA yn cael ei wneud yn unol â'r dibenion a nodir yn yr hysbysiad casglu hwn a bydd wedi'i gynnwys yn y trefniadau rhannu data â HESA. Ni fydd y sefydliadau hyn yn defnyddio'r data er mwyn eich adnabod chi fel unigolyn nac i wneud penderfyniadau amdanoch chi, ac eithrio fel y disgrifir ym Mhwrpas 2 isod. Efallai y bydd y sefydliadau hyn yn cadw gwybodaeth HESA am gyfnod amhenodol at ddibenion ystadegol ac ymchwil, neu am dymor sefydlog yn dibynnu ar delerau eu cytundebau rhannu data gyda HESA.

Gallai sefydliadau o'r fath gynnwys y canlynol:

- Yr Adran Addysg
- Yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol
- Llywodraeth Cymru
- Llywodraeth yr Alban
- Adran yr Economi, Gogledd Iwerddon
- Cyngor Cyllido Addysg Uwch Lloegr
- Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru
- Cyngor Cyllido Addysg Bellach ac Uwch yr Alban
- Cyngorau Ymchwil
- Yr Asiantaeth Cyllido Addysg a Sgiliau
- Y Coleg Cenedlaethol ar gyfer Addysgu ac Arweinyddiaeth
- Cyrff a sefydliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol sy'n gweithio gyda hwy e.e. Health Education England
- Y Cyngor Meddygol Cyffredinol
- Y Swyddfa ar gyfer Mynediad Teg
- Yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd ar gyfer Addysg Uwch
- UCAS

ac unrhyw gyrff olynol. Mae'n bosib y bydd rhagor o reolyddion data'n cael eu hychwanegu at y rhestr o bryd i'w gilydd – darllenwch y fersiwn ar-lein o'r hysbysiad hwn yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

### **Defnyddiau eraill o ddata a enwir**

Hefyd, efallai y bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio gan rai sefydliadau sydd hefyd yn rheolyddion data cyffredin ac sy'n cynnal tasgau ystadegol ac ymchwil er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol ac nad ydynt yn gysylltiedig ag addysg. Gall defnyddiau o'r fath gynnwys y canlynol:

- Mesur Iefelau poblogaeth a mudo gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol, Cofnodion Cenedlaethol yr Alban ac Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon

- Monitro gwariant cyhoeddus gan y Swyddfa Archwilio Genedlaethol
- Monitro manwl gywirdeb cofrestrï etholiadol gan y Swyddogion Cofrestru Etholiadol.

Mae'n bosib y bydd y rhestr uchod o sefydliadau a fydd efallai'n cael eich gwybodaeth HESA yn newid dros amser. Er enghraifft, mae HESA yn ceisio lleihau'r baich ar ddarparwyr addysg uwch drwy annog sefydliadau eraill sy'n casglu gwybodaeth am fyfyrwyr yn uniongyrchol gan ddarparwyr addysg uwch ar hyn o bryd i gasglu a derbyn gwybodaeth drwy HESA. Bydd y rhestr uchod yn cael ei diweddarau ar wefan HESA yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn) o bryd i'w gilydd, a bydd angen i chi fonitro'r ddolen hon eich hun os ydych chi eisiau bod yn ymwybodol o'r newidiadau.

### Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 1

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 1 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)

### Pwrpas 2 – Defnyddiau gweinyddol

Hefyd gall eich data a enwir gael eu prosesu gan awdurdodau cyhoeddus ar gyfer canfod neu erlyn am dwyll. Gall y defnyddiau hyn o'ch gwybodaeth HESA arwain at wneud penderfyniadau amdanoch chi.

Wrth arfer eu hawdurdod swyddogol efallai y bydd yn angenrheidiol i'r pedwar corff cyllido addysg uwch yn y DU sydd wedi'u rhestru ym Mhwrpas 1 ddefnyddio eich gwybodaeth HESA sy'n cael ei hanfon ymlaen atynt ar gyfer Pwrpas 1 i'ch adnabod chi ac i wneud penderfyniadau amdanoch chi fel unigolyn at y dibenion canlynol yn unig:

**Canfod ac atal twyll** – Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei defnyddio i archwilio hawliadau am gyllid cyhoeddus a chyllid myfyrwyr, ac i ganfod ac atal twyll.

**Astudiaeth flaenorol** – Os yw eich darparwr addysg uwch yn Lloegr: Efallai y bydd Cyngor Cyllido Addysg Uwch Lloegr (HEFCE) yn rhannu eich cofnodion addysg blaenorol gyda'r darparwr hwn, gan gynnwys gwybodaeth HESA a gyflwynwyd gan ddarparwyr addysg uwch eraill, i benderfynu ar natur unrhyw astudiaeth addysg uwch flaenorol, gan gynnwys eich cymwysterau presennol. Gall y rhain gael eu defnyddio i wneud penderfyniadau am y ffioedd y bydd yn ofynnol i chi eu talu, y gefnogaeth sydd ar gael i chi neu argaeledd lle i chi astudio gyda darparwr addysg uwch.

At y dibenion hyn efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei chadw ar wahân (yn ychwanegol at gael ei chadw mewn setiau data ar gyfer Pwrpas 1) a'i chadw am gyn hired ag sydd angen at ddibenion canfod neu erlyn am dwyll ac unrhyw ddibenion cyfreithiol neu archwilio cysylltiedig.

### Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 2

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 2 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR).

### Pwrpas 3 - cyhoeddiadau HESA

Mae HESA yn cyhoeddi ystadegau am fyfyrwyr mewn addysg uwch.

Rhan o rôl HESA yw cynhyrchu a chyhoeddi gwybodaeth am addysg uwch er budd y cyhoedd. Mae hyn yn cynnwys rhywfaint o gyhoeddiadau Ystadegau Gwladol ([www.statisticsauthority.gov.uk/national-statistician/types-of-official-statistics](http://www.statisticsauthority.gov.uk/national-statistician/types-of-official-statistics)) a gwybodaeth am fusnes ar-lein yn ogystal â gwasanaethau ymchwil.

Wrth gynhyrchu'r deunydd hwn i'w gyhoeddi, mae HESA yn defnyddio ei adnodd rheoli datgelu, [Methodoleg Crynhoi Safonol HESA](#), i sicrhau nad oes unrhyw Ddata Personol wedi'u cynnwys ac nad oes modd adnabod unigolion gyda'r deunydd a gyhoeddir.

Gall HESA Services Limited, yr is-gwmni y mae HESA yn berchen arno'n llwyr, brosesu yn unol â Phwrpas 3 hefyd.

### Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 3

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 3 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata personol at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)

### **Cyfle cyfartal, ymchwil, newyddiaduraeth a phrosesu arall at ddibenion ystadegol ac ymchwil**

Defnyddir gwybodaeth HESA ar gyfer ymchwil i addysg uwch a phoblogaeth y myfyrwyr. Gall yr ymchwil fod yn academaidd, masnachol, newyddiadurol neu am resymau personol. Mae HESA yn gwahardd datgelu pwy yw myfyrwr unigol gan y rhai sy'n cynnal yr ymchwil hwn ac nid yw gwybodaeth yn cael ei rhannu ar sail enw

Hefyd caiff HESA a rheolyddion data cyffredin eraill (gweler Pwrpas 1) gyflenwi gwybodaeth i drydydd partion os oes budd cyfreithlon o wneud hynny at ddibenion ystadegol ac ymchwil. Mae esiamplau o'r defnydd ar gyfer y pwrpas hwn yn cynnwys y canlynol:

- Monitro cyfleoedd cyfartal
- Ymchwil - Gall hwn fod yn ymchwil academaidd, ymchwil masnachol neu ymchwil ystadegol arall os oes budd i'r cyhoedd
- Newyddiaduraeth – Os yw'r cyhoeddiad perthnasol o fudd i'r cyhoedd e.e. tablau cynghrair
- Darparu gwybodaeth i fyfyrwyr a darpar fyfyrwyr

Mae'r defnyddwyr y cyflenwir gwybodaeth iddynt efallai ar gyfer Pwrpas 4 yn cynnwys y canlynol:

- Cyrff y sector addysg uwch
- Darparwyr addysg uwch
- Ymchwilwyr a myfyrwyr academaidd
- Sefydliadau masnachol (e.e. cwmnïau recriwtio, darparwyr tai, cyflogwyr graddedigion)
- Undebau
- Sefydliadau anllywodraethol ac elusennau
- Cyrff rheoli lleol, rhanbarthol a chenedlaethol
- Newyddiadurwyr

Cyflenwir y wybodaeth a gyflenwir gan HESA i drydydd partion oddi mewn i Bwrpas 3 o dan gontractau sy'n dweud ei bod yn ofynnol peidio â gallu adnabod unigolion oddi wrth y wybodaeth a gyflenwir ac mae hyn hefyd yn golygu na allant ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Mae copi o gytundeb presennol HESA ar gyfer cyflenwi gwybodaeth ar gael yn [www.hesa.ac.uk/services/custom/data/timescales-costs](http://www.hesa.ac.uk/services/custom/data/timescales-costs). Mae pob cytundeb yn nodi'r cyfnod ar gyfer prosesu'r data. Blwyddyn yw'r cyfnod hwn fel rheol ond gall fod yn hirach os oes angen, ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol. Asesir pob cais am wybodaeth HESA o dan Bwrpas 3 am ei gydymffurfiaeth â deddfwriaeth diogelu data a'i gysondeb â'r Hysbysiad Casglu hwn. Mae HESA yn sicrhau mai dim ond y wybodaeth HESA ofynnol ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol a gyflenwir i ddefnyddwyr. Os bydd y wybodaeth a gyflenwir yn cael ei chyhoeddi ym [Methodoleg Crynhoi HESA](#) neu mewn datgeliad cyfatebol, rhaid gweithredu rheolydd i sicrhau nad oes posib adnabod unigolion o'r deunydd a gyhoeddwyd ac nad ydynt yn Ddata Personol.

Efallai y cysylltir gwybodaeth myfyrwyr HESA â gwybodaeth ysgol a/neu addysg bellach a'i rhoi i ymchwilwyr. Mae copi o'r Cytundeb ar gyfer cyflenwi data cysylltiedig am ddisgyblion o ysgolion yn Lloegr ar gael yn [www.gov.uk/government/collections/national-pupil-database](http://www.gov.uk/government/collections/national-pupil-database).

Gwneir y prosesu oddi mewn i Bwrpas 4 gan HESA a HESA Services Limited, is-gwmni HESA sy'n eiddo llwyr iddo. Hefyd efallai y bydd rheolyddion data eraill (a restrir o dan Bwrpas 1 uchod) yn prosesu data ar gyfer y pwrpas hwn os yw hynny'n angenrheidiol er mwyn cyflawni eu swyddogaethau cyhoeddus.

### **Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 4**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 4 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR).

Hefyd efallai y bydd rhaid prosesu at ddibenion budd cyfreithlon HESA wrth ddostrarthu gwybodaeth addysg uwch, neu fuddiannau cyfreithlon trydydd partion wrth gynnal ymchwil ym maes addysg uwch (Gweler Erthygl 6(1)(f) GDPR).

Yn y naill achos a'r llall mae prosesu eich gwybodaeth HESA yn angenrheidiol at ddibenion ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) GDPR.

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 (Gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR)



## Cysylltu eich gwybodaeth HESA â gwybodaeth arall

Weithiau cysylltir gwybodaeth HESA â ffynonellau data eraill i alluogi ymchwil a dadansoddi manylach.

Fel y dynodir uchod, os bydd HESA a sefydliadau o dan Bwrpas 1 yn defnyddio gwybodaeth HESA, gall hyn gynnwys cysylltu gwybodaeth HESA a enwir neu wybodaeth ffugenwol â gwybodaeth arall at ddibenion ymchwil. Mae'r esiamplau'n cynnwys cysylltu â'r canlynol:

- Data UCAS – i ddeall cyfraddau mynediad i addysg uwch
- Data'r Arolwg Cenedlaethol o Fyfirwyr – i osod canlyniadau'r arolwg hwn yn eu cyd-destun
- Data Ysgol ac Addysg Bellach – i ymchwilio i gynnydd i addysg uwch
- Data Cwmnïau Benthyciadau Myfirwyr – i ymchwilio i'r defnydd o gyllid myfirwyr
- Data Cyrff Dyfarnu Cymwysterau – i ymchwilio i werth a chanlyniadau cymwysterau
- Data Treth, Budd-daliadau a Chyflogaeth – i ymchwilio i gyflogau graddedigion a deall canlyniadau addysg yn well (Canllawiau ar y defnydd o gofnodion HESA wedi'u cyfateb i Dreth, Budd-daliadau a Chyflogaeth ar gael yn: [www.gov.uk/government/publications/longitudinal-education-outcomes-study-how-we-use-and-share-data](http://www.gov.uk/government/publications/longitudinal-education-outcomes-study-how-we-use-and-share-data))
- Os ydych chi'n fyfyrwr meddygol, bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei chynnwys ym mas data ymchwil UKMED ([www.ukmed.ac.uk](http://www.ukmed.ac.uk)) efallai. Y Cyngor Meddygol Cyffredinol yw'r rheolydd data ar gyfer y bas data a ddefnyddir i ymchwilio i gynnydd meddygon drwy eu haddysg a'u hyfforddiant.

Os yw HESA yn darparu gwybodaeth o'ch gwybodaeth HESA i drydydd partion o dan Bwrpas 4, gall y defnyddiau a ganiateir o'r wybodaeth gan drydydd parti gynnwys cysylltu gwybodaeth HESA â gwybodaeth arall a gedwir gan drydydd parti. Ystyrir caniatâd ar gyfer defnydd o'r fath ar sail achosion unigol. Dim ond pan fo'r cysylltu ar gyfer y dibenion a amlinellir ym Mhwrpas 4 y rhoddir y caniatâd hwn, ac yn amodol ar y gofyniad i beidio â chysylltu er mwyn adnabod unigolion.

**Gwybodaeth cyrchfannau i ysgolion a cholegau** – Os ydych chi wedi mynychu ysgol neu goleg yng Nghymru neu yn Lloegr, gall data a gysylltir gael eu datgelu i'r ysgol neu'r coleg diwethaf i chi ei fynychu (neu'r corff a'i holynodd) ac i Ofsted neu Estyn wrth arfer eu hawdurdod swyddogol i'w galluogi i asesu canlyniadau addysg uwchradd.

## Cofnod Hyfforddiant Cychwynnol i Athrawon ("HCA")

Cyflwynir gwybodaeth am fyfirwyr hyfforddiant athrawon yn Lloegr i'r Coleg Cenedlaethol ar gyfer Addysgu ac Arweinyddiaeth drwy gyfrwng HESA.

Os ydych chi ar gwrs HCA gyda darparwr addysg uwch yn Lloegr, bydd HESA yn casglu gwybodaeth ychwanegol amdanoch chi ac yn ei rhoi i'r Coleg Cenedlaethol ar gyfer Addysgu ac Arweinyddiaeth (NCTL). Cyrsiâu HCA yw'r rhai sy'n arwain at Statws Athro Cymwysedig (SAC).

Mae NCTL yn asiantaeth weithredol yn yr Adran Addysg ac, at ddibenion Deddf Diogelu Data 1998 a'r GDPR, mae'r Adran Addysg a HESA yn rheolyddion data cyffredin yng nghofnod HCA. Bydd NCTL yn prosesu eich data personol wrth arfer ei awdurdod swyddogol, sef dyfarnu atatws athro cymwysedig (SAC) a chyllido, gweinyddu a monitro cynlluniau hyfforddiant cychwynnol athrawon, gan gynnwys dyrannu rhifau cyfeirio athrawon (TRNs). Bydd NCTL yn cysylltu â chi i gadarnhau eich TRN ac unrhyw ddyfarniad dilynol o SAC.

Efallai y bydd NCTL yn rhannu data personol gyda'ch darparwr ac, os yw'r gyfraith yn caniatáu neu os oes gofyniad cyfreithiol i rannu, ei bartneriaid a'i gontractwyr, gan gynnwys cyflogwyr athrawon, asiantaethau cyflogi athrawon, Ofsted, Pensiynau Athrawon Capita a'r Adran Addysg a'i hasiantaethau gweithredol, ar gyfer y pwrpas hwn ac efallai y bydd yn eu cysylltu â ffynonellau eraill o wybodaeth amdanoch chi.

## Arolygon myfirwyr a myfirwyr sy'n gadael

Efallai y gofynnir i chi ddarparu gwybodaeth am eich profiad fel myfyrwr a'ch gweithgareddau ar ôl i chi raddio fel rhan o arolygon cenedlaethol.

Efallai y caiff eich manylion cyswllt eu hanfon at gontractwyr arolygu i gynnal yr [Arolwg Cenedlaethol o Fyfirwyr](#) (ACF), arolygon eraill ar safbwyntiau myfirwyr am eu hastudiaethau, ac arolygon ar gyllid myfirwyr, ar ran rhai o'r sefydliadau sydd wedi'u rhestru o dan Bwrpas 1 uchod.

Ar ôl i chi raddio, efallai y cysylltir â chi gan ofyn i chi lenwi un neu fwy o arolygon ar ganlyniadau addysg uwch a'ch gweithgareddau ar ôl graddio. Defnyddir yr arolygon hyn i greu ystadegau i fodloni diddordeb y cyhoedd mewn canlyniadau addysg uwch. Efallai y defnyddir gwybodaeth gan drydydd partion (fel eich rhiant, neu eich darparwr

os ydych chi'n astudio ymhellach) i gwblhau adrannau o'r arolygon os nad oes modd cysylltu â chi. Efallai y cynhelir yr arolygon gan eich darparwr neu gan sefydliad ar gontract ar gyfer y pwrpas hwnnw. Bydd gan eich darparwr fanylion cyswllt ar eich cyfer ar ôl i chi raddio er mwyn gallu cysylltu â chi i lenwi arolwg canlyniadau graddio.

Efallai y caiff eich manylion cyswllt eu rhoi i HESA a/neu sefydliad ar gontract i gynnal arolwg canlyniadau graddedigion. Dim ond ar gyfer yr arolwg fydd contractwr yr arolwg yn defnyddio eich manylion cyswllt a bydd yn eu dileu pan fydd yr arolwg wedi cau. Efallai y bydd HESA yn cadw eich manylion cyswllt ar gyfer arolygon canlyniadau graddedigion pellach os yw'r rhain o fudd i'r cyhoedd.

Bydd eich ymatebion i'r arolwg canlyniadau graddedigion ar gael i'ch darparwr ac efallai y bydd eich darparwr yn dewis ychwanegu cwestiynau at yr arolwg, ar gyfer ei ddefnydd ei hun.

Bydd rhagor o wybodaeth am breifatrwydd a diogelu data'n cael ei darparu os cysylltir â chi ar gyfer unrhyw rai o'r arolygon hyn. Hefyd efallai y cysylltir â chi fel rhan o archwiliad i weld bod yr arolwg wedi cael ei gynnal yn briodol.

### **Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth i gynnal arolygon cenedlaethol**

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth i gynnal yr arolygon myfyrwyr a graddedigion er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (Gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (Gweler Erthygl 89 GDPR).

### **Eich hawliau**

Mae deddfwriaeth diogelu data'n rhoi hawliau i chi ar eich data personol. Mae hyn yn cynnwys hawliau i wybod pa wybodaeth sy'n cael ei phrosesu amdanoch chi a sut mae'n cael ei phrosesu. Rhaid i HESA ac unrhyw sefydliad arall sy'n gwneud penderfyniadau ynghylch pam neu sut mae eich gwybodaeth yn cael ei phrosesu gadw at yr hawliau hyn.

Mae gennych hawl i gael gwybod sut mae eich data personol yn cael eu defnyddio. Mae'r Hysbysiad Casglu i Fyfrwyr hwn yn cael ei adolygu'n rheolaidd i sicrhau ei fod yn disgrifio'n fanwl gywir sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio. Gellir diweddarau'r hysbysiad hwn o bryd i'w gilydd, er enghraifft, pan sefydlir deddfwriaeth newydd, neu pan weithredir polisiâu newydd gan yr awdurdodau cyhoeddus sydd wedi'u rhestru o dan Bwrpas 1. Bydd y fersiwn diweddaraf i'w weld bob amser yn [www.hesa.ac.uk/fpn](http://www.hesa.ac.uk/fpn).

Am ragor o wybodaeth am ddiogelu data a swyddog diogelu data HESA, ewch i [www.hesa.ac.uk/dataprot](http://www.hesa.ac.uk/dataprot). Os oes gennych chi unrhyw gwestiynau am sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio, cysylltwch â [data.protection@hesa.ac.uk](mailto:data.protection@hesa.ac.uk).

O dan Ddeddf Diogelu Data 1998 mae gennych hawliau mynediad at y wybodaeth sydd gan HESA amdanoch chi. Bydd rhaid i chi dalu ffi fechan am hyn. Os ydych yn credu bod problem gyda'r ffordd mae HESA yn trin eich data, mae gennych hawl i gwyno i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth: [ico.org.uk/](http://ico.org.uk/).

O dan y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol bydd gennych hawl i fynediad at eich gwybodaeth bersonol. Hefyd bydd gennych hawliau ychwanegol h.y. yr hawl i gywiro gwybodaeth anghywir; cyfyngu ar brosesu; a gwrthwynebu prosesu. Mae'r hawliau hyn yn gyfyngedig o dan amgylchiadau penodol gan GDPR a gallant gael eu cyfyngu ymhellach gan ddeddfwriaeth y DU yn y dyfodol lle mae'r data'n cael ei brosesu at ddibenion ymchwil neu ystadegol yn unig.

### **Trosglwyddo data i wledydd eraill**

Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo i wledydd eraill y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd at y dibenion a ddisgrifir uchod.

Dim ond i wledydd y mae eu cyfreithiau diogelu data wedi cael eu hasesu gan y Comisiwn Ewropeaidd fel rhai digonol y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo, neu lle mae mesurau diogelu digonol, fel Amddiffynfa Preifatrwydd EU-US, yn eu lle i warchod eich gwybodaeth HESA. Cyhoeddir penderfyniadau'r Comisiwn Ewropeaidd ar ddigonolrwydd diogelu data personol mewn trydydd gwledydd yma: [ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/adequacy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/adequacy/index_en.htm)